## **Commissions**

#### **Naturalisations**

COMMISSION DES NATURALISATIONS

Président : M. Georges Dallemagne

➤ LUNDI 6 JANVIER 2014, MARDI 7 JANVIER 2014, MERCREDI 8 JANVIER 2014, JEUDI 9 JANVIER 2014, VENDREDI 10 JANVIER 2014

Examen individuel des demandes de naturalisation.

Prochaine réunion : lundi 13 janvier 2014.

### **Economie**

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

Président: Mme Liesbeth Van der Auwera

## ➤ MARDI 7 JANVIER 2014

Projet de loi modifiant, en ce qui concerne l'Institut des comptes nationaux, la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, n° 3218/1.

- Rapporteur : Mme Leen Dierick.
- Exposé par le ministre.
- La discussion générale et la discussion des articles ont été clôturées. Deux amendements ont été introduit par Mme Jadin et consorts. Les amendements et les articles ainsi modifiés ont été adoptés.
- L'ensemble du projet de loi, ainsi modifié, a été adopté par 12 voix et une abstention.

Projet de loi complétant la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses par une série d'indicateurs complémentaires en vue de mesurer la qualité de vie, le développement humain, le progrès social et la soutenabilité de notre économie, n° 3234/1.

- Rapporteur : M. Willem-Frederik Schiltz.
- Exposé par le ministre.
- La discussion générale et la discussion des articles ont été clôturées. M. Schiltz et consorts a introduit un amendement d'ordre technique. L'amendement et les articles ainsi modifiés ont été adoptés.
- L'ensemble du projet de loi, ainsi modifié et moyennant des corrections de texte, a été adopté par 12 voix et 3 abstentions.

Questions d'actualité au gouvernement.

Prochaine réunion : mardi 14 janvier 2014.

## Sous-commission "Sécurité nucléaire"

SOUS-COMMISSION DE LA SÉCURITÉ NUCLÉAIRE

Président : M. Willem-Frederik Schiltz

#### ➤ MARDI 7 JANVIER 2014

L'incident survenu sur le site de l'entreprise de traitement de déchets nucléaires Belgoprocess et l'impact de celui-ci sur le futur entreposage des déchets nucléaires. (Continuation). (Rapporteur : Mme Muriel Gerkens).

## Echange de vues avec :

- le vice-premier ministre et ministre de l'Economie, des Consommateurs et de la Mer du Nord:
- le secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie et à la Mobilité adjoint à la ministre de l'Intérieur et de l'Egalité des chances, et secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles;
- M. Wim Van Laer, directeur général de Belgoprocess;
- M. Marc Demarche, directeur général adjoint de l'ONDRAF;
- M. Wim De Clercq, directeur de la production d'Electrabel.
- Le gouvernement et les invités ont présenté leur exposé. Un échange de vues a eu lieu.

## **Affaires sociales**

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Président : M. Yvan Mayeur

#### MARDI 7 JANVIER 2014

Questions d'actualité au gouvernement.

Prochaine réunion : mardi 14 janvier 2014.

### Justice

COMMISSION DE LA JUSTICE

Président : Mme Kristien Van Vaerenbergh

## ➤ MARDI 7 JANVIER 2014

Projet de loi modifiant le code judiciaire, le Titre préliminaire du Code de procédure pénale et la loi du 2 août 2002 concernant la lutte contre le retard de paiement dans les transactions commerciales en vue d'attribuer dans diverses matières la compétence au juge naturel, n°s 3076/1 à 3.

Amendements de Mmes Becq et consorts et Marghem et consorts.

## Propositions de loi jointes :

- Proposition de loi (Bert Schoofs, Peter Logghe, Barbara Pas, Gerolf Annemans) instaurant la procédure accélérée de recouvrement, n° 978/1.
- Proposition de loi (Sonja Becq, Raf Terwingen, Christian Brotcorne, Renaat Landuyt, Stefaan Van Hecke, Kristien Van Vaerenbergh, Sabien Lahaye-Battheu, Mathias De Clercq) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le juge compétent pour connaître des demandes des entreprises d'utilité publique, n°s 1681/1 et 2.

(Continuation, clôture et votes). (Rapporteur : Mme Daphné Dumery).

- La discussion des articles a eu lieu.
- Les amendements n°s 1 à 6 ont été adoptés.
- En application de l'article 82.1. Rgt., la commission votera sur l'ensemble ultérieurement.

Projet de loi relatif à la procédure devant la Cour de cassation en matière pénale - Transmis par le Sénat , n°s 3065/1 et 2.

Amendement de Mme De Wit et consorts.

(Continuation, clôture et votes). (Rapporteurs : M. Christian Brotcorne et Mme Sophie De Wit).

- La discussion générale et la discussion des articles ont eu lieu.
- La commission a décidé de continuer la discussion de l'article 27 ultérieurement.

#### ➤ MERCREDI 8 JANVIER 2014

#### Propositions de loi jointes:

- Proposition de loi (Charles Michel, Carina Van Cauter, Daniel Bacquelaine, Marie-Christine Marghem, Philippe Goffin) modifiant la loi hypothécaire du 16 décembre 1851 afin d'instaurer des privilèges en faveur des victimes d'infractions pénales, n°s 2428/1 à 4. Avis de la Cour des comptes.
  - Amendement de Mme Marghem et consorts.
- Proposition de loi (Olivier Maingain, Damien Thiéry, Bernard Clerfayt) modifiant la loi hypothécaire du 16 décembre 1851 afin d'établir un privilège en faveur des victimes d'infractions pénales, n°s 2436/1 à 3.
  - Avis de la Cour des comptes.
  - Amendement de M. Maingain et consorts.
  - (Continuation, clôture et votes). (Rapporteurs: Mme Özlem Özen et M. Christian Brotcorne).
- Des amendements ont été introduits par Mme Van Cauter et consorts.
- La discussion été clôturée. Les articles 1 à 4 (nouveaux), ainsi amendés, ont été adoptés à l'unanimité
- L'ensemble de la proposition de loi, ainsi amendé, a été adopté à l'unanimité.
- La proposition de loi DOC 53 2436/001ajouté à la discussion devient sans objet.

#### Propositions de loi jointes :

- Proposition de loi (Koenraad Degroote, Sarah Smeyers, Els Demol, Steven Vandeput, Karolien Grosemans, Ingeborg De Meulemeester, Sophie De Wit) relative au droit de grève des agents des services extérieurs de la direction générale des Etablissements pénitentiaires (EPI) du Service public fédéral Justice, n°s 1512/1 et 2.
- Proposition de loi (Carina Van Cauter, Sabien Lahaye-Battheu, Patrick Dewael, Daniel Bacquelaine, Charles Michel) modifiant la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration des établissements pénitentiaires ainsi que le statut juridique des détenus, en vue de garantir la disponibilité du personnel des prisons, n°s 1046/1 à 3. (Continuation, clôture et votes). (Rapporteur : M. Christian Brotcorne).

- Mme Van Cauter, auteur principal de proposition de loi jointe DOC 53 1046/001 a demandé la dissociation de la proposition de loi jointe.
- La discussion a été clôturée. L'article 1 et en conséquence l'ensemble de la proposition de loi ont été rejetés par 10 voix contre 5.

Proposition de loi (Linda Musin, Marie-Christine Marghem) modifiant le Code civil, relative à la copropriété, n°s 2129/1 à 3. (Continuation, clôture et votes). (Rapporteur : Mme Sonja Becq) . Amendements de Mme Musin et consorts.

Un amendement a été introduit par Mme Musin.

## Propositions de loi jointes :

- Proposition de loi (Sonja Becq, Raf Terwingen) instaurant un registre national des experts judiciaires, n° 1499/1.
- Proposition de loi (Sonja Becq, Raf Terwingen) instaurant le statut de traducteur, d'interprète ou de traducteur-interprète juré, n° 322/1.
- Proposition de loi (Karine Lalieux, Özlem Özen) insérant un chapitre VIbis portant les conditions de désignation des traducteurs et interprètes jurés dans la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire et modifiant le Code d'Instruction criminelle, n° 407/1.
- Proposition de loi (Marie-Christine Marghem, Olivier Maingain) insérant un chapitre VIbis portant statut des traducteurs et interprètes jurés dans la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, n° 652/1. (Continuation, clôture et votes). (Rapporteur : M. Christian Brotcorne).
- Des amendements ont été introduits par Mme Becq.

Proposition de loi (Zoé Genot, Stefaan Van Hecke, Juliette Boulet) modifiant l'article 162 du Code d'instruction criminelle, n° 2675/1.

- Rapporteur : Mme Sophie De Wit.
- La proposition de loi a été exposé.
- Mme Marghem a demandé d'ajouter la proposition de loi DOC 53 2735/001 à la discussion.

Proposition de loi (Bert Schoofs, Gerolf Annemans, Peter Logghe) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la requête civile, n° 2755/1.

- Rapporteur : M. Christian Brotcorne.
- La proposition de loi a été exposé et la discussion a été clôturée.
- L'article 1 de la proposition de loi et en conséquence l'ensemble de la proposition de loi ont été rejetés par 9 voix contre 3.

Questions d'actualité au gouvernement.

Prochaine réunion : mardi 14 janvier 2014.

## Défense nationale

#### COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

Président : M. Filip De Man

#### ➤ MERCREDI 8 JANVIER 2014

Projet de loi modifiant la loi du 15 août 2012 relative à la création et à l'organisation d'un intégrateur de services fédéral, n°s 2955/1 et 2. (Continuation, clôture et votes). (Rapporteur : M. Georges Dallemagne).

Avis de la commission de la Justice.

- Rapporteurs : MM. George Dallemagne et Philippe Blanchart.
- M. Christophe Lacroix et le vice-premier ministre ont pris la parole.
- Les articles et l'ensemble du projet de loi ont été successivement adoptés à l'unanimité.
- Des corrections d'ordre techniques ont été apportées dans le texte adopté.

Proposition de résolution (Corinne De Permentier, Josy Arens, Vincent Sampaoli) relative à l'instauration d'une journée nationale des porte-drapeaux, n°s 1657/1 à 3. (Continuation, clôture et votes). (Rapporteur : M. Bert Maertens).

Amendement de Mme Ponthier.

- Mmes De Permentier et Ponthier et le vice-premier ministre ont pris la parole.
- L'amendement n° 1 de Mme Ponthier a été rejeté.
- Les considérants et la partie demandant de la proposition de résolution ont été adoptés successivement.
- L'ensemble de la proposition de résolution a été adopté par 11 contre 3 voix.
- Une correction a été apporté dans le texte adopté.

Proposition de résolution (Vincent Sampaoli, Christophe Lacroix, Philippe Blanchart, Eric Thiébaut) relative au soixantième anniversaire de la fin de la guerre de Corée, n°s 2876/1 à 3. (Continuation, clôture et votes). (Rapporteur : M. Kristof Waterschoot). Amendement de M. Van Quickenborne.

- Rapporteurs: MM. Kristof Waterschoot et Gerald Kindermans.
- Des amendements ont été introduit spar MM. Sampaoli et Maertens et Mmes Grosemans et Ponthier. M. Sampaoli a exposé sont amendement.

Questions d'actualité au gouvernement.

Prochaine réunion : mercredi 15 janvier 2014.

## Santé publique

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

Président : Mme Maya Detiège

#### ➤ MERCREDI 8 JANVIER 2014

Projets de loi joints:

- Projet de loi portant dispositions diverses en matière de santé Accessibilité, n° 3260/1.
- Projet de loi portant dispositions diverses en matière de santé, n° 3261/1.

## Proposition de loi jointe:

- Proposition de loi (Maya Detiège, Karin Temmerman, Hans Bonte) visant à améliorer l'accessibilité aux soins de santé, n° 2951/1.
- Rapporteur : Mme Reinilde Van Moer.
- L'auteur principal de la proposition de loi jointe n° 2951 a demandé la disjonction.
- Après un exposé introductif par la vice-première ministre, la discussion générale a eu lieu.
  La discussion des articles et les votes auront lieu ultérieurement.

Proposition de loi (Reinilde Van Moer, Nadia Sminate) modifiant, en ce qui concerne les mentions apposées sur les emballages de médicaments, l'arrêté royal du 14 décembre 2006 relatif aux médicaments à usage humain et vétérinaire, n°s 2254/1 et 2. (Continuation). (Rapporteur : Mme Maya Detiège)

- Rapporteurs : Mme Maya Detiège et M. Franco Seminara.
- La discussion a été clôturée.
- La proposition de loi a été rejetée par 8 voix contre 2 et 2 abstentions.

### Questions d'actualité au gouvernement

Prochaine réunion : mercredi 15 janvier 2014.

## Finances et Budget

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

Président : M. Georges Gilkinet

#### ➤ MERCREDI 8 JANVIER 2014

Projet de loi domaniale, n° 3250/1.

Exposé introductif par le ministre.

Projet de loi relatif à l'affectation des bénéfices exceptionnels de la vente d'or distribués par le Fonds monétaire international. n° 3251/1.

- Rapporteur : M. Carl Devlies.
- Exposé introductif par le ministre.

## Questions d'actualité au gouvernement.

Prochaine réunion : mardi 14 janvier 2014.

## Infrastructure

COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE, DES COMMUNICATIONS ET DES ENTREPRISES PUBLIQUES

Président : Mme Sabien Lahaye-Battheu

#### ➤ MERCREDI 8 JANVIER 2014

Questions d'actualité au gouvernement.

Ordre des travaux.

## Projet et propositions de loi joints :

- Projet de loi modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonné le 16 mars 1968, la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation, la loi du 21 juin 1985 relative aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité et la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, n° 2880/1.
- Proposition de loi (Jef Van den Bergh, Liesbeth Van der Auwera, Stefaan Vercamer, Nahima Lanjri, Nathalie Muylle, Leen Dierick) modifiant, en ce qui concerne les délais de prescription des infractions de roulage, la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, n°s 440/1 et 2.
- Proposition de loi (Jef Van den Bergh, Leen Dierick, Stefaan Vercamer, Nahima Lanjri, Liesbeth Van der Auwera, Nathalie Muylle) modifiant la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière en ce qui concerne l'identification du contrevenant, n° 1791/1.
- Proposition de loi (Sabien Lahaye-Battheu, Patrick Dewael) modifiant la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière en ce qui concerne la déchéance du droit de conduire pour les véhicules non motorisés, n° 2916/1.
- Proposition de loi (Karin Temmerman, Renaat Landuyt, David Geerts) modifiant la loi relative à la police de la circulation routière en vue de remplacer la perception immédiate par une amende administrative, n° 1151/1.
- Proposition de loi (Jef Van den Bergh, Christophe Bastin) modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne le retrait immédiat du permis de conduire et l'immobilisation d'un véhicule comme mesure de sûreté, n° 3021/1.
- Proposition de loi (Jef Van den Bergh, Karin Temmerman, Sabien Lahaye-Battheu) modifiant la loi coordonnée du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, en ce qui concerne la sanction en cas de conduite en dépit d'une déchéance du droit de conduire. n° 2826/1 et 2.
- Proposition de loi (Sabien Lahaye-Battheu) modifiant la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, en ce qui concerne la contre-expertise en cas d'intoxication alcoolique, n° 2721/1.
  - (Continuation). (Rapporteur: Mme Isabelle Emmery).
- Rapporteur: Mme Isabelle Emmery.
- Les propositions de loi suivantes ont été disjoints de la discussion du projet de loi : Doc 53 440, 1791 et 2721.
- La proposition de loi Doc 53 1151 a été retiré.
- Les autres propositions de loi ont été introduits comme des amendements.
- MM. Bastin et consorts et Van den Bergh et consorts ont introduits des amendements.
- La discussion générale et la discussion des articles ont eu lieu.
- Ont pris la parole : MM. Van den Bergh, Balcaen et Wollants ainsi que Mmes Emmery et Lahave-Battheu.

Projet de loi portant confirmation de quelques articles de l'arrêté royal du 30 septembre 2005 désignant les infractions par degré aux règlements généraux pris en exécution de la loi relative à la police de la circulation routière, n° 3017/1.

- Rapporteur : Mme Isabelle Emmery.
- Les deux articles, ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été successivement adoptés à l'unanimité.

Projet de loi relatif à la sécurité d'exploitation des lignes ferroviaires musées, n° 3037/1.

- Rapporteur : M. Ronny Balcaen.
- Le secrétaire d'Etat a donné un exposé introductif.
- La discussion générale a été entamée.
- Ont pris la parole : MM. David Geerts, Jef Van den Bergh, Bert Wollants, Tanguy Veys et Ronny Balcaen.

Discussion des modifications du code de la route.

Le secrétaire d'Etat a donné un exposé.

Prochaine réunion : mardi 14 janvier 2014.

## **Emancipation sociale**

COMITÉ D'AVIS POUR L'EMANCIPATION SOCIALE

Président : Mme Karine Lalieux

### ➢ MERCREDI 8 JANVIER 2014

Projet de loi modifiant le Code civil en vue d'instaurer l'égalité de l'homme et de la femme dans le mode de transmission du nom à l'enfant et à l'adopté, n° 3145/1.

(Avis à rendre à la commission de la Justice).

Propositions de loi jointes:

- Proposition de loi (Zoé Genot, Muriel Gerkens, Stefaan Van Hecke, Georges Gilkinet, Juliette Boulet, Eva Brems, Kristof Calvo) modifiant l'article 335 du Code civil en ce qui concerne l'attribution libre du nom de l'enfant, n° 469/1.
- Proposition de loi (Olivier Maingain, Damien Thiéry) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'attribution du nom de famille afin d'établir clairement la filiation avec la mère tout en préservant l'historicité de la filiation paternelle, n° 470/1.
- Proposition de loi (Karine Lalieux, Colette Burgeon, Valérie Déom, Marie-Claire Lambert, Özlem Özen, Laurent Devin, Julie Fernandez Fernandez) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'attribution du nom de la famille, afin de garantir la transmission de l'identité familiale par le port du double nom, n° 1386/1.
- Rapporteurs: de dames Lieve Wierinck et Mme Laurence Meire.

# Audition de:

- M. Frederik Swennen, Professeur à l'"Universiteit Antwerpen";
- Mme Jehanne Sosson, Professeur à l'UCL;
- M. Patrick Seynaeve, Professeur à la "KULeuven";
- M. Yves-Henri Leleu, Professeur à l'ULg;
- M. Jean-Louis Renchon, Professeur à l'UCL;
- M. Alain-Charles Van Gysel, Professeur à l'ULB.

Les auditions ont eu lieu.

Prochaine réunion : mercredi 15 janvier 2014.